



Model Number:  
CBCS5931C  
CBCB5931C



[www.ciarraappliances.com](http://www.ciarraappliances.com)



**Chère Cliente, Cher Client:**

Merci beaucoup pour votre achat. Nous vous prions de lire ce mode d'emploi soigneusement avant de l'installation et la mise en service de cet appareil.

Si vous avez des questions, veuillez nous contacter par cette adresse:

**E-mail:** [info@ciarraappliances.com](mailto:info@ciarraappliances.com)

# Table des matières

<b>Prescriptions de sécurité</b>	<b>41-42</b>
<b>Spécification</b>	<b>43</b>
<b>Avant l'utilisation de la hotte aspiran</b>	<b>44</b>
<b>Préparations pour le mont</b>	<b>45</b>
<b>Montage</b>	<b>46-50</b>
Installer la hotte	46-49
Installer le filtre à charbon	50
<b>Fonctionnement</b>	<b>51-52</b>
<b>Nettoyage et entretien</b>	<b>53-55</b>
Filtre à graisses	53
Filtre à charbon	53
Acier inoxydable	53
Finition peinte	53
Remplacement de LED	54-55
<b>Dépannage</b>	<b>56</b>
<b>Protection de l'environnement</b>	<b>57</b>

## ATTENTION



**POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE AUX PERSONNES, OBSERVER CE QUI SUIT:**



- N'utilisez cet appareil que de façon prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant via le contact fourni dans la notice.
- Avant d'entretenir ou de nettoyer l'appareil, débranchez ou déconnecter la hotte de l'alimentation électrique.
- Cet appareil n'est pas été conçu pour être utilisé par des enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expériences et de connaissances, à condition sous surveillance ou après le même ont été chargés par une personne responsable leur sécurité liée à l'utilisation sécuritaire de l'équipement et la compréhension des dangers qui lui sont inhérents.
- Les travaux d'installation et le câblage électrique doivent être effectués par une ou plusieurs personnes qualifiées conformément à tous les règlements et normes applicables, y compris la construction coupe-feu.
- Une quantité suffisante d'air est nécessaire pour une bonne combustion et l'évacuation des gaz par le conduit de fumée (cheminée) des appareils à combustible, afin d'éviter tout refoulement.
- Lors du perçage dans le mur ou le plafond, prenez garde à ne pas causer de dommages aux connexions électriques et/ou aux canalisations.
- Les conduits de ventilation doivent toujours évacuer vers l'extérieur.
- Pour évacuer l'air qui doit être éliminé respectez les réglementations des autorités compétentes locales.
- La mise à la terre de l'appareil est obligatoire.
- Lorsque les réglementations locales applicables comportent des exigences d'installation et/ou de certification plus restrictives, les exigences susmentionnées prévalent sur celles du présent document et l'installateur s'engage à s'y conformer à ses frais.
- Nettoyez fréquemment la hotte aspirante. Il ne faut pas faire accumuler la graisse sur les ventilateurs, les filtres ou dans les conduits d'évacuation.



**AVERTISSEMENT: toute installation de vis et de dispositifs de fixation non conformes à ces instructions peut entraîner des risques de décharges électriques.**

# Sécurité

## ATTENTION

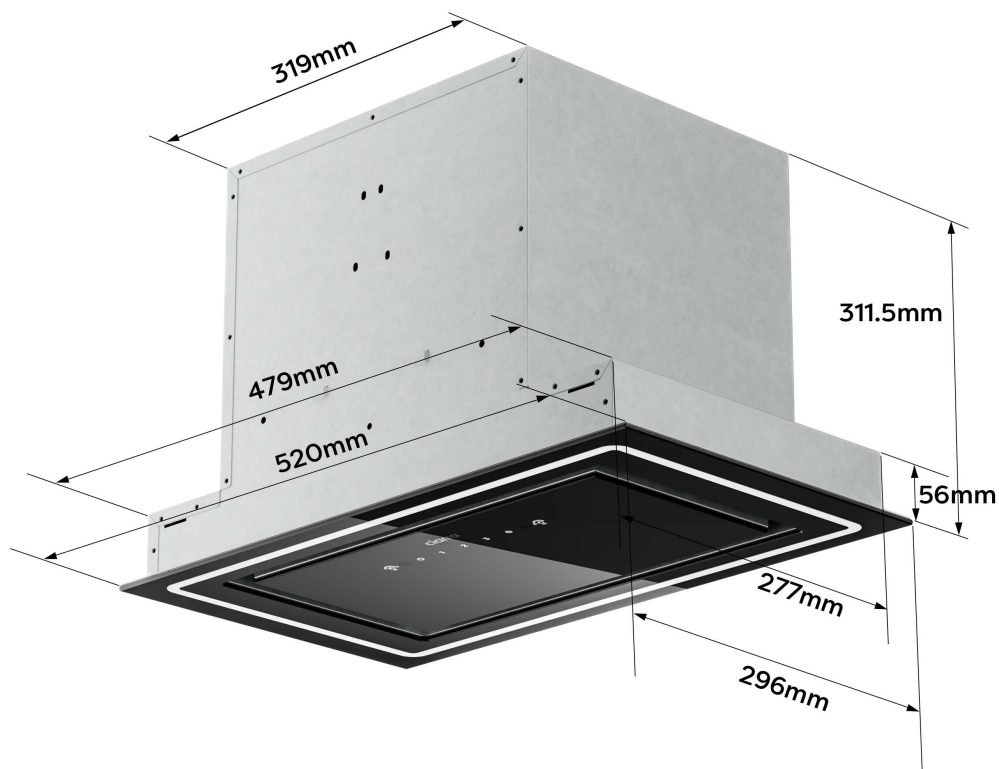
**POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES AUX PERSONNES EN CAS D'INCENDIE DE GRAISSE DE HAUT DE CUISINIÈRE, OBSERVER CE QUI SUIT\*:**

1. **ÉTOUFFEZ LES FLAMMES** avec un couvercle bien ajusté, une plaque à biscuits ou un plateau métallique, puis éteignez la cuisinière. **VEILLEZ À ÉVITER LES BLESSURES. SI LES FLAMMES NE S'ÉTEignent PAS IMMÉDIATEMENT, ÉVACUEZ ET APPELEZ LES POMPIERS.**
2. **NE JAMAIS PRENEZ UNE POÊLE ENFLAMME** - Vous pourriez vous brûler.
3. **N'UTILISEZ PAS D'EAU**, y compris des torchons ou des serviettes humides - Il pourrait provoquer une violente explosion de vapeur.
4. Utilisez **UNIQUEMENT** un extincteur si:
  - a) Vous possédez un extincteur de classe ABC et vous savez vous en servir.
  - b) Le feu est petit et contenu dans la zone où il a commencé.
  - c) Les pompiers ont été appelés.
  - d) Vous pouvez combattre le feu en tournant le dos à une sortie.

## AVERTISSEMENT

- Uniquement pour la ventilation générale. Ne pas utiliser pour évacuer des matières et vapeurs dangereuses ou explosives.
- Le moteur de votre hotte est équipé d'une surcharge thermique qui arrête automatiquement le moteur en cas de surchauffe. Le moteur redémarrera lorsqu'il aura refroidi. Si le moteur continue à s'arrêter et à redémarrer, contactez le Service Après-Vente.
- Respectez toujours les exigences du fabricant de l'appareil de cuisson en matière de besoins de ventilation.
- Afin de réduire le risque d'incendie et d'évacuer correctement l'air, veillez à canaliser l'air à l'extérieur - N'évacuez pas l'air dans des espaces situés à l'intérieur des murs ou du plafond ou dans des greniers, des vides sanitaires ou des garages.
- Portez des gants de travail et lunettes de sécurité pour toutes les opérations d'installation et d'entretien.
- Veuillez lire l'étiquette de spécification sur le produit pour de plus amples informations et exigences.

# Spécification



FR

Tension	220V-240V~ 50Hz
Puissance du moteur	1 x 85W
Puissance des lampes	1 x 8W
Dimensions de l'appareil	520*296*311.5mm (W x D x H)
Remarque: le fabricant se réserve le droit de modifier toute amélioration ou modification technologique sans préavis.	

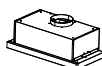
## Avant l'utilisation de la hotte aspirante

**⚠ Avertissement:** Avant de procéder au montage, contrôlez qu'il n'a pas été endommagé ou de pièces manquantes. En cas de problème, contactez notre Service Après-Vente. Respectez tous les réglementations et exigences en vigueur. Il faut installer la hotte par un technicien qualifié qui est responsable d'observer les distances d'installation spécifiés sur la plaque signalétique de série. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'installation incorrecte et n'accepte aucune responsabilité de la garantie de l'appareil en cas de dommages causés par un montage incorrect.

### Composants:



Part 1: Mode d'emploi X1



Part 2: Corps de hotte X1



Part 3 : Filtre à charbon  
(CBCF055) X2

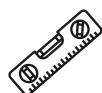
### Vous aurez besoin de ces outils pour le montage



1. Gants de protection



4. Ruban adhésif double-face  
ou ruban



2. Règle horizontale



5. Tournevis cruciforme



3. Mètre à ruban



6. Perceuse électrique et  
perceuse 8mm

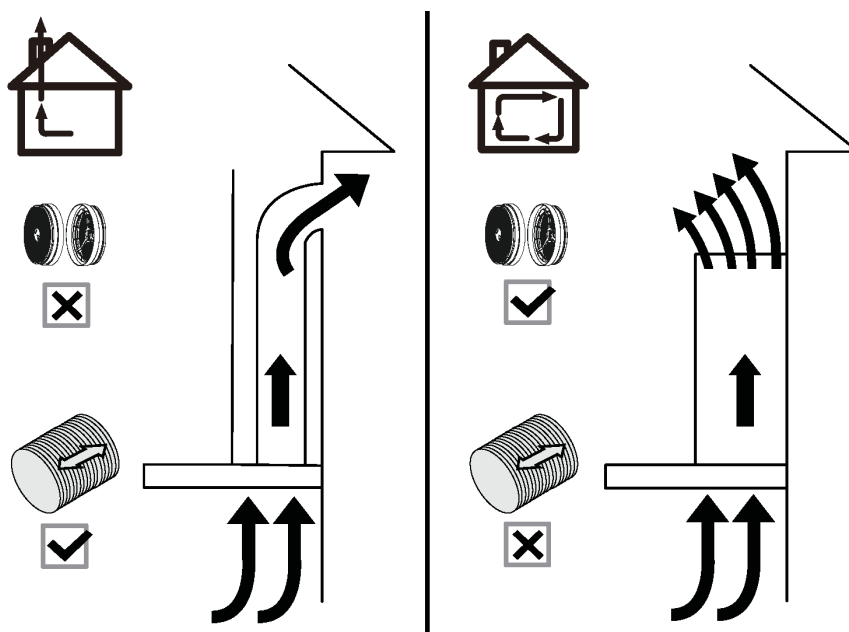
# Préparations pour le montage

## Préparations pour le montage:

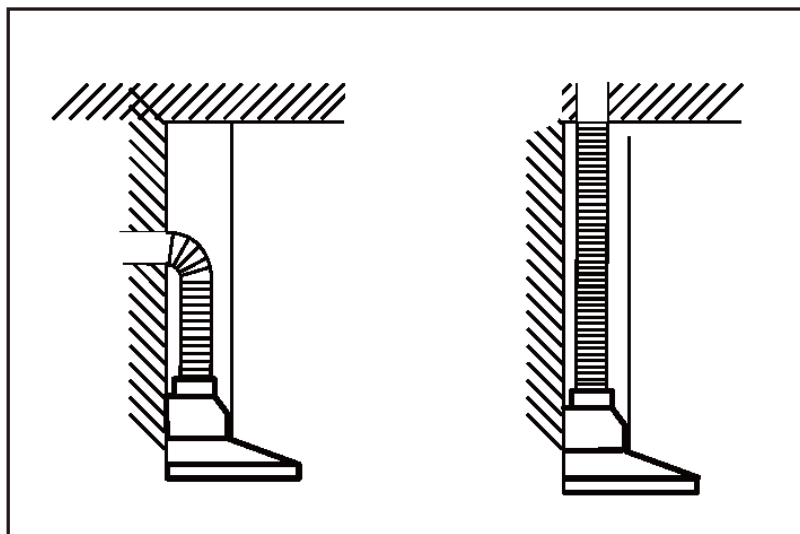
### a) Mode de ventilation

Mode de recyclage: filtrer de l'air avec filtre à charbon (requis), les odeurs peuvent être éliminés et expulsé par le trou de ventilation supérieure, le tuyau d'évacuation n'est pas requis.

Mode d'extraction: Vous pouvez installer le tuyau d'évacuation en aluminium de 1,5 m de long et 150 mm de diamètre pour l'expulser.



- b) Utilisez au moins 60cm de tuyaux d'évacuation direct avant tout virage lorsque c'est possible. Plus de travaux de conduits seraient nécessaires pour de meilleures performances avec des conduits plus longs.



- c) Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant de procéder à l'installation.

# Montage

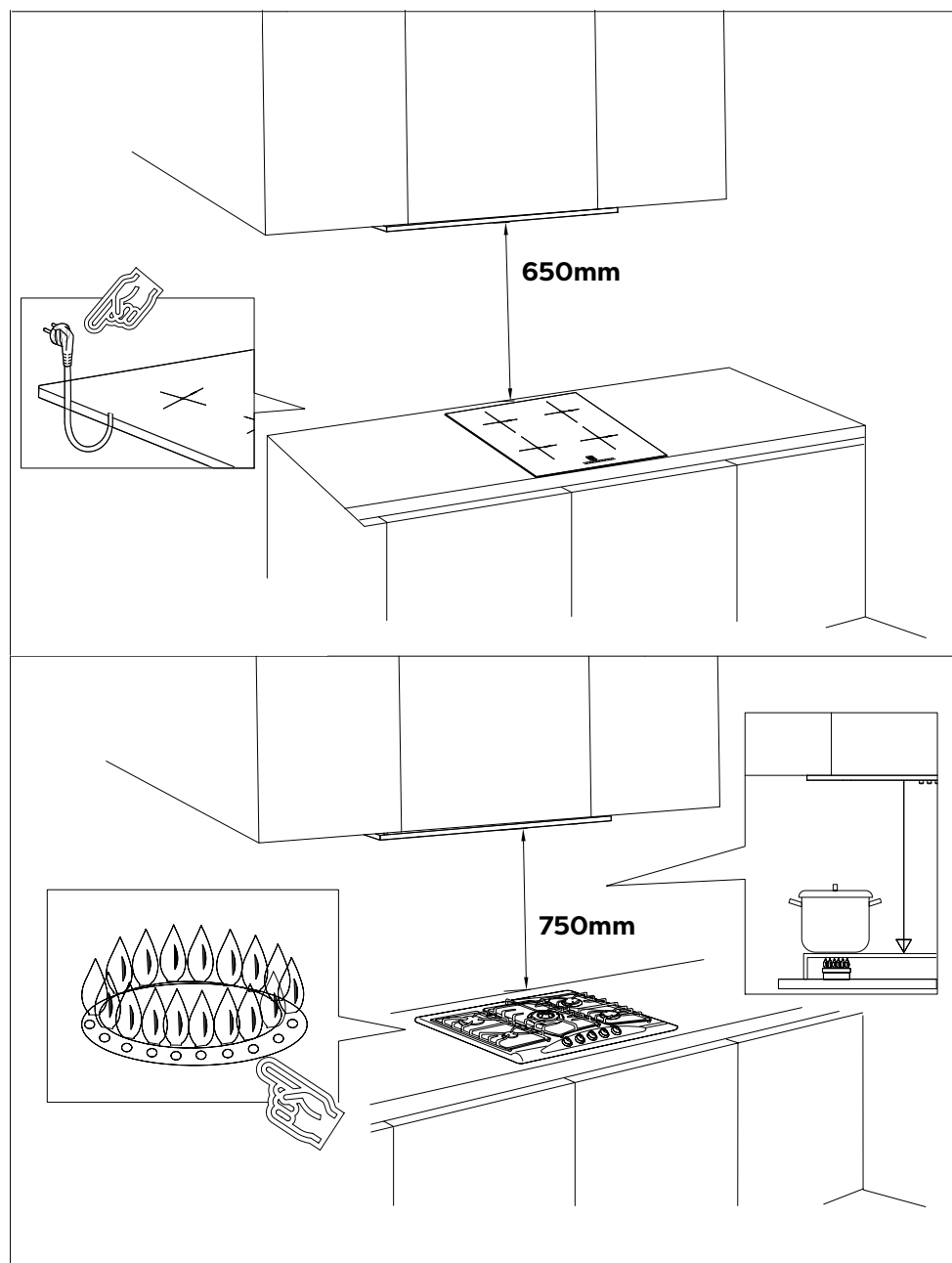


## Installer la hotte (Evacuation):

- 1) Retirez le film protecteur en polyéthylène de la hotte et/ou des pièces détachées.
- 2) Hauteur d'installation proposé : 65 ~ 75 cm au-dessus de la table de cuisson pour une meilleure aspiration.

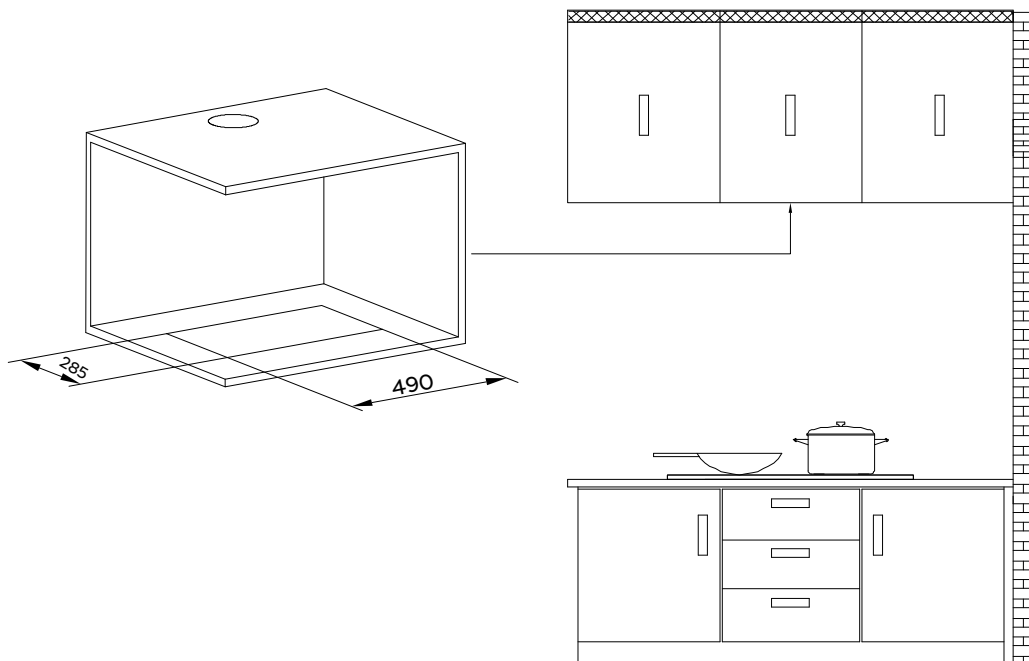
Hauteur requise au-dessus du table de cuisson à gaz : 750 mm;

Hauteur requise au-dessus du plaque de cuisson électrique : 650 mm.

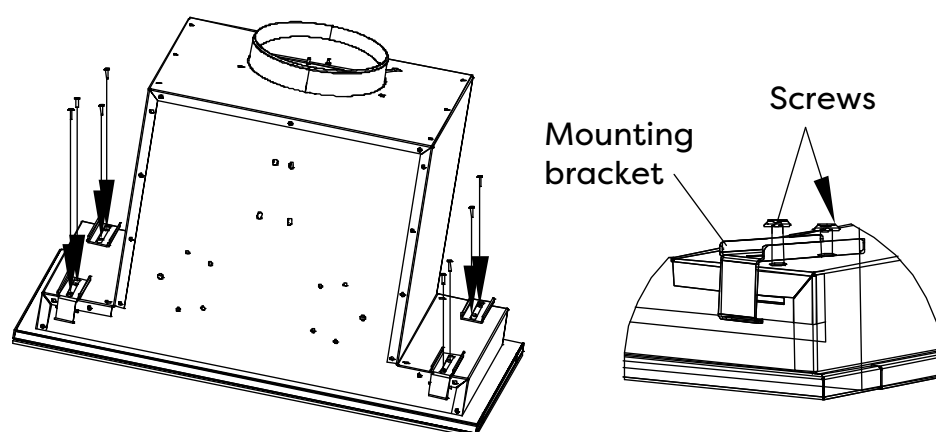


# Montage

- 3) Percez un trou rectangulaire de 285\*490 mm sur l'armoire à l'aide d'un outil de forage.



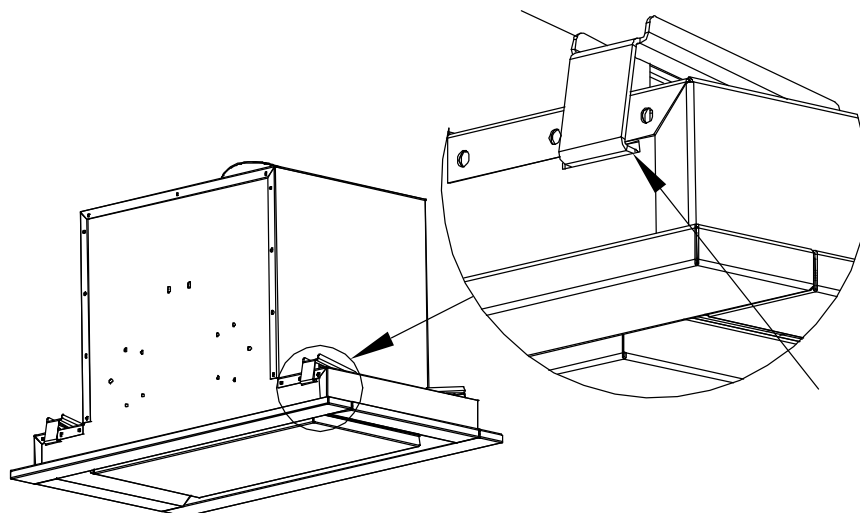
- 4) Desserrez les vis du support de montage pour le rendre mobile. Les vis doivent être desserrées, mais pas complètement enlevées.



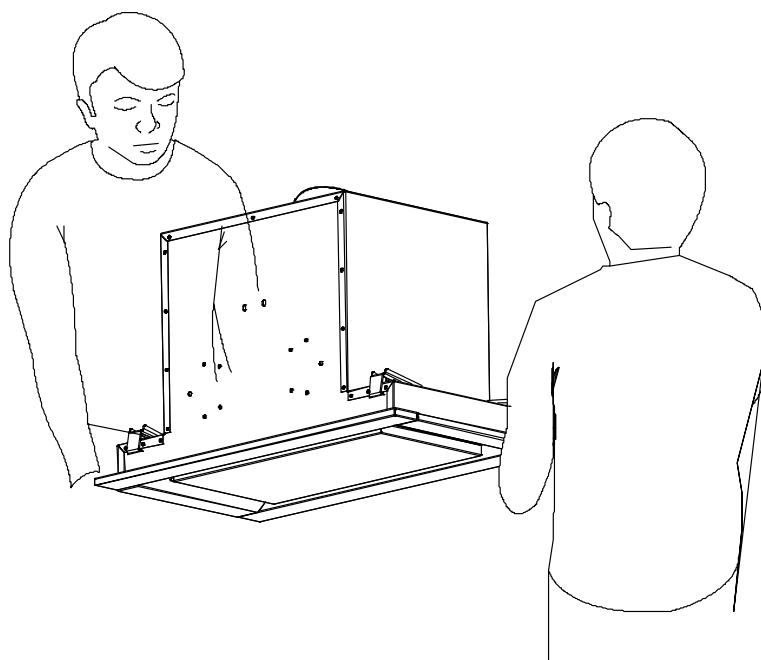
# Montage

---

5) Ajustez le support de montage pour qu'il soit aligné avec le châssis.



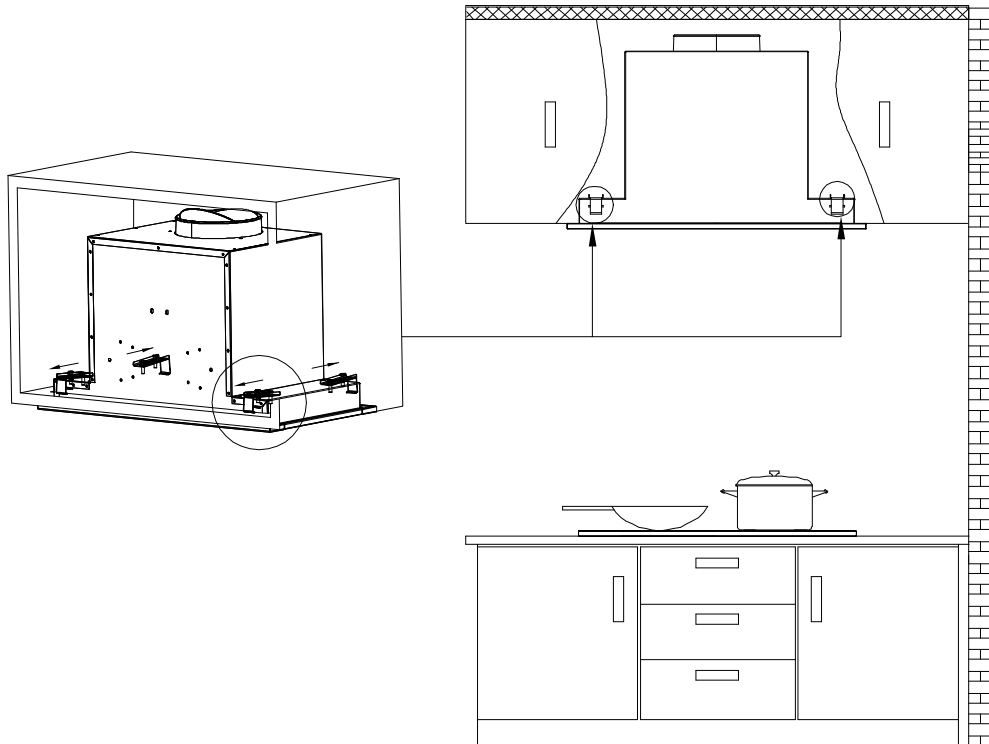
6) Soulevez la hotte aspirante et placez-la dans le meuble.



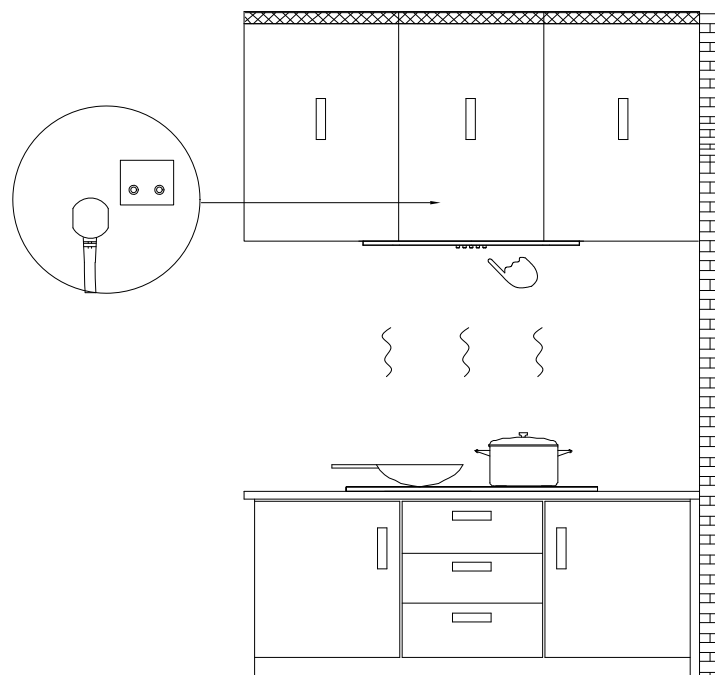
FR

# Montage

- 7) Poussez le support de montage vers l'extérieur pour l'accrocher au bord du meuble, puis serrez les vis pour fixer la hotte aspirante à l'intérieur du meuble.



- 8) Connectez le courant et allumez/éteignez les lumières LED afin de tester si les fonctions marchent correctement.



## REMARQUES:

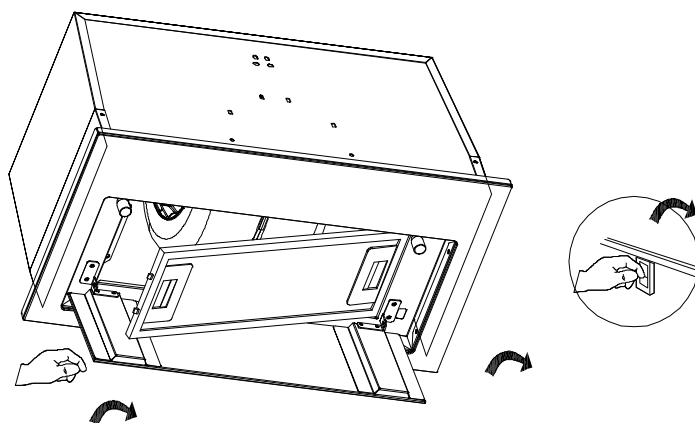
- Veillez à retirer le ruban adhésif sur le clapet et vérifiez si le clapet peut s'ouvrir et se fermer librement, sinon il fera du bruit et la hotte de cuisine tremblera.

# Montage

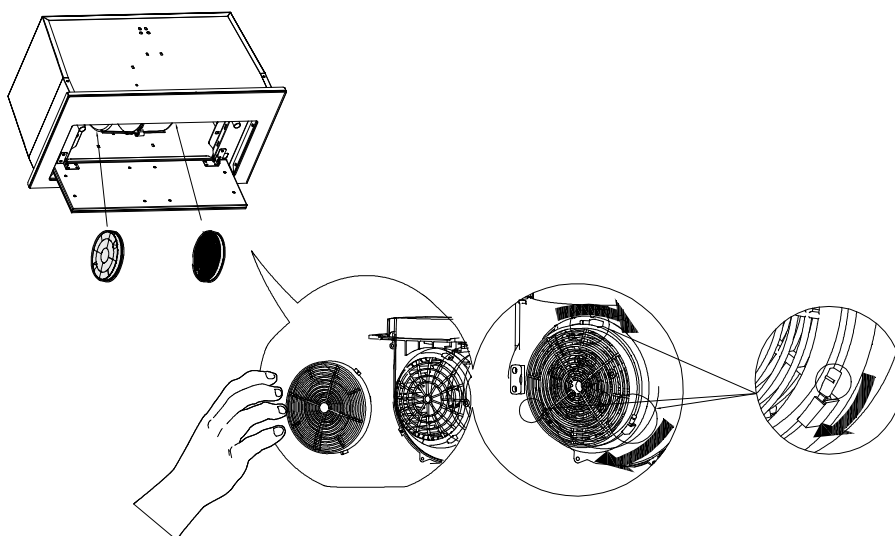


## Installer le filtre à charbon (Mode Recyclage):

1. Le filtre à charbon peut désodoriser les odeurs.  
Afin d'installer le filtre à charbon, le filtre à graisses doit d'abord être détaché. Poussez la languette du filtre et le tirer vers le bas.



2. Installez le filtre à charbon dans l'appareil et le tourner dans le sens horaire. Répéter la même étape dans l'autre côté.



3. En cas de remplacement du filtre à charbon, veuillez tourner dans le sens anti-horaire pour détacher le filtre.

### REMARQUES:

- Assurez-vous que le filtre à charbon est bien fixé.
- Lorsque le filtre à charbon est installé, la puissance de l'aspiration de la hotte sera plus faible.
- Le filtre à charbon doit se remplacer tous les 2-4 mois selon l'utilisation.

# Fonctionnement

**Mettez toujours votre hotte en marche avant de commencer à cuisiner afin d'établir un flux d'air dans la cuisine.**


Après avoir éteint la hotte, laissez tourner le ventilateur pendant quelques minutes pour évacuer l'air. Cela permet de garder toute la cuisine propre et fraîche.

## Commande par ondes

Utilisez la hotte comme suit :



### MODE VEILLE

 Après le branchement, la touche clignote lentement, le système est en MODE VEILLE.

 **Commande par ondes activée**

La hotte se balance de gauche à droite à une vitesse uniforme.

Dans cet état:

Au 1er balancement, le moteur fonctionne à haute vitesse et la lumière est allumée;

Au 2ème balancement, le moteur fonctionne à basse vitesse et la lumière est allumée;

Au 3ème balancement, le moteur fonctionne à vitesse moyenne et la lumière est allumée;

Au 4ème balancement, le moteur fonctionne à nouveau à haute vitesse et la lumière est allumée;

### Remarque:

Cette touche permet de modifier la vitesse du moteur en suivant le cycle « Haute-Basse-Moyenne » (cette touche ne peut pas arrêter le moteur et l'éclairage).

# Fonctionnement

---



## Contrôle de l'onde désactivé

Oscille de droite à gauche à une vitesse uniforme, pour éteindre le ventilateur et la lumière.

## Commande Tactile



### Bouton marche/arrêt

Permet d'allumer et d'éteindre le ventilateur.

1

### Bouton de vitesse lente

Pour la ventilation de l'air sans bruit ou le mijotage avec très peu de fumée et de vapeur.

2

### Touche de vitesse moyenne

Pour la cuisine de tous les jours.

3

### Touche de vitesse élevée

Vitesse élevée pour les sautés ou la cuisson avec beaucoup de fumée et de graisse..



### Bouton d'éclairage

Appuyer une fois pour allumer la lumière LED au niveau 1, appuyer une deuxième fois pour allumer la lumière LED au niveau 2, augmenter la luminosité ; appuyer une troisième fois pour éteindre la lumière LED.

# Nettoyage et Entretien

Afin de garantir un bon état de fonctionnement, la hotte aspirante doit être nettoyé de manière appropriée. Débranchez la hotte avant de nettoyer l'appareil.

## **FILTRES À GRAISSES**

Les filtres à graisse doivent être nettoyé de manière régulière. Vous pouvez le nettoyer au lave-vaisselle à haute température sans ajouter détergent.

## **FILTRE À CHARBON**

Le filtre à charbon doit se remplacer tous les 2-4 mois selon l'utilisation. Assurez le remplacement plus fréquent si votre cuisson génère beaucoup de graisses, comme les sautés. Ces filtres ne sont pas lavables et réutilisable. Voir les instructions d'installation fournies au niveau du filtre à charbon.

## **NETTOYAGE DE L'ACIER INOXYDABLE**

### **Oui:**

- Il convient de nettoyer régulièrement avec un chiffon et de l'eau tiède additionné de produit détergent doux ou de détergent vaisselle liquide.
- Vous pouvez également utiliser un nettoyeur ménager spécialisé pour l'acier inoxydable.

### **Non:**

- Il ne faut pas utiliser les tissus d'acier ou d'acier inoxydable ou tout autre grattoir pour éliminer les saletés tenaces.
- Il ne faut pas utiliser des nettoyeurs agressifs ou abrasifs.
- Il ne faut pas laissez la poussière de plâtre ou tout autre résidu de construction atteindre la hotte. Couvrez la hotte pendant la construction/rénovation afin d'assurer qu'aucune poussière ne colle à la surface de l'acier inoxydable.

### **Éviter lors du choix d'un détergent:**

- Tout détergent contenant de l'eau de Javel corrode l'acier inoxydable.
- Tout produit contenant le chlorure, le fluorure, l'iode ou le bromure détériore rapidement la surface.
- Tous les produits combustibles utilisés pour le nettoyage, tels que l'acétone, l'alcool, l'éther, le benzol, etc. sont très probablement explosifs et il est interdit de les utiliser à proximité.

### **NETTOYAGE DES FINITIONS PEINTES:**

Il faut les nettoyer avec de l'eau tiède et un détergent doux. En cas de décoloration, utilisez un produit de polissage de finition comme le polissage pour automobile (NE PAS utiliser un nettoyeur abrasif rugueux

# Nettoyage et Entretien

## REPLACEMENT DES LED

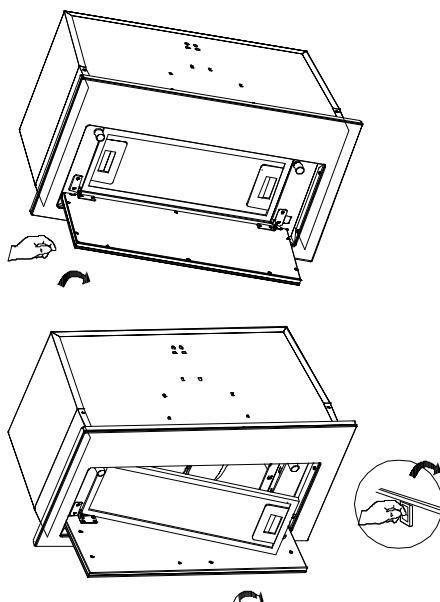
### ■ Lampe LED circulaire :



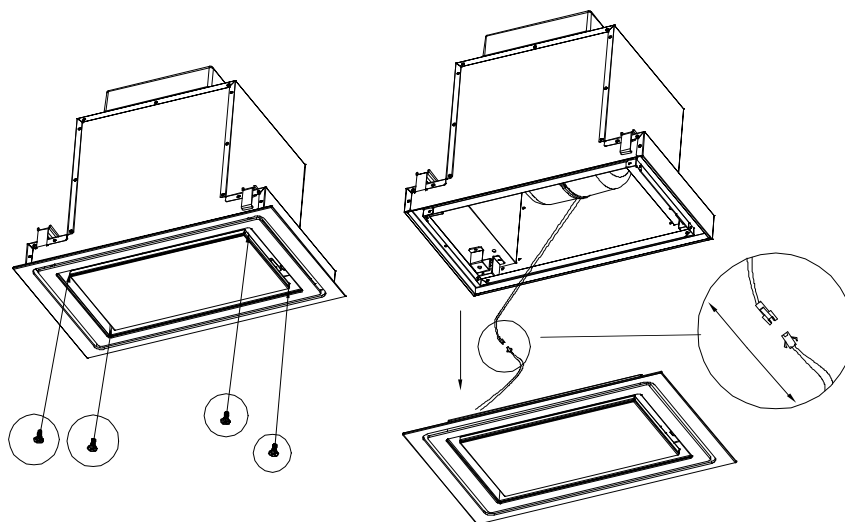
#### CAUTION:

Avant de nettoyer, de réparer ou de remplacer des accessoires, veillez à couper l'alimentation électrique, afin d'éviter les chocs électriques, les dommages au corps humain et même de mettre en danger la vie des personnes !

1. Éteignez la hotte et débranchez la prise de courant. Détachez le filtre à graisse en aluminium afin de pouvoir remplacer la lampe LED.

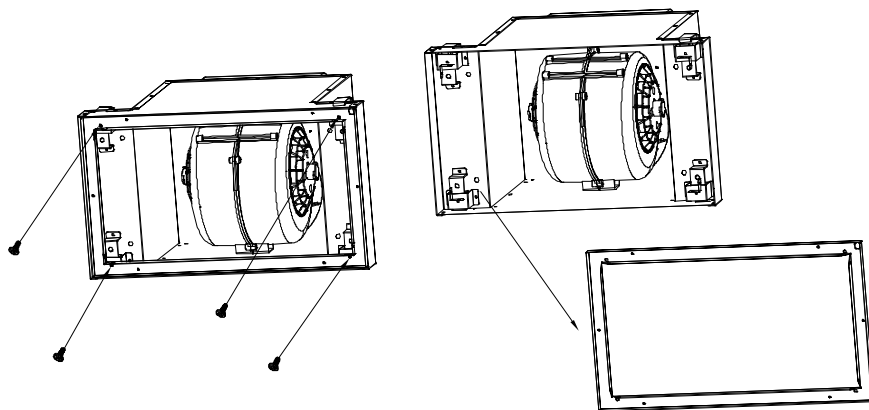


2. Desserrez les quatre vis du panneau avant, tirez le panneau avant vers le bas et retirez les fils de l'interrupteur. Ouvrez le couvercle de protection de l'alimentation et débranchez la prise. Le panneau avant peut alors être retiré.

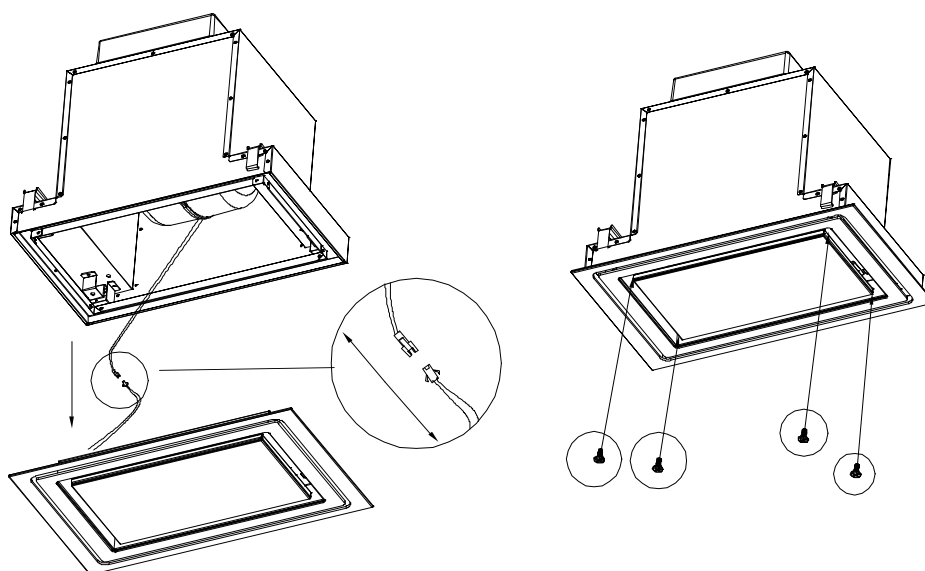


# Nettoyage et Entretien

3. Desserrez les quatre vis du module LED, retirez-le, remplacez-le par un neuf et resserrez les vis.



4. Rebranchez les fils de l'interrupteur, installez le panneau et fixez-le avec des vis.



# Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
La hotte aspirante ne s'allume pas	Pas d'alimentation électrique	Assurez-vous que la hotte est branchée dans une prise électrique. Testez la prise avec un autre appareil si elle ne fonctionne pas.
Ma hotte est peu performante	Ventilation inadéquate	Assurez-vous que la cuisine est suffisamment ventilée pour permettre l'entrée d'air frais.
	La hotte et la table de cuisson sont trop éloignées l'une de l'autre.	La distance optimale est de 65 à 75 cm au-dessus de la table de cuisson pour une meilleure extraction.
	Vérifiez et assurez-vous que le ruban adhésif qui maintient les volets du clapet au niveau du trou d'aération est retiré avant l'utilisation.	Retirez le ruban adhésif qui maintient le clapet
	Filtres à graisse obstrués par l'accumulation de graisse	Nettoyez les filtres à graisse ou remplacez-les.
	Filtres à charbon bouchés par l'accumulation de graisses	Remplacer les nouveaux filtres à charbon
	Le moteur tourne mais pas d'extraction	Veillez contacter le service clientèle du CIARRA
Ma hotte est bruyante	Vérifiez l'intérieur de la hotte pour voir s'il y a des débris détachés et retirez-les.	Veillez contacter le service clientèle du CIARRA
	Si le bruit provient du moteur, veuillez contacter notre service d'assistance à la clientèle.	
Les lumières ne fonctionnent pas	La lumière est endommagée	Remplacez la lampe par une lampe LED neuve ; retirez les filtres à graisse, passez la main à l'intérieur derrière le panneau de commande et localisez le fil avec le clip derrière le boîtier de la lampe.
	La borne du fil d'éclairage est desserrée	Réinitialiser la connexion

Si le problème existe encore après les vérifications ci-dessus, n'hésitez pas à contacter le service à la clientèle CIARRA pour obtenir les aides et les soutiens.

# Protection de l'environnement

---

Il ne faut pas mélanger les déchets de produits électriques avec les ordures ménagères, et il doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Contactez les autorités locales ou votre détaillant pour obtenir plus d'informations sur le recyclage.



Cet appareil est certifié conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à prévenir des effets nuisibles à l'environnement et à la santé, qui pourraient autrement être causés par une mise au rebut inadéquate de ce produit.

Le symbole figurant sur le produit et sur la documentation qui l'accompagne indique que cet appareil ne doit être traité comme déchet ménager mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des équipements électriques et électroniques.

La mise en rebut de ce produit doit être effectuée conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets.

Pour toute information supplémentaire sur le traitement et le recyclage des appareils électroménagers, contactez le service local compétent, le service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.